

Germany-Hoyerswerda: Radio, television, communication, telecommunication and related equipment**OJ S 241/2016 14/12/2016****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Hoyerswerda, Fachbereich Innerer Service und Finanzen, Zentrale Vergabestelle

Postal address: S.-G.-Frentzel-Straße 1

Town: Hoyerswerda

NUTS code: DED23 Hoyerswerda

Postal code: 02977

Country: Germany

E-mail: carmen.skora@hoyerswerda-stadt.de

Telephone: +49 3571-456151

Fax: +49 3571-45786151

Internet address(es):Main address: <http://www.hoyerswerda.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Modernisierung des automatischen Waldbrand-Früherkennungssystems „Fire Watch“ in den Landkreisen Bautzen, Görlitz und Meißen.

Reference number: II/37/16/12-VOL

II.1.2. Main CPV code

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

In den Landkreisen Bautzen, Görlitz und Meißen ist ein automatisches Waldbrand-Früherkennungssystem vom Typ „FireWatch“ eingerichtet. Es handelt sich um ein System zur optischen Detektion von Rauchwolken. Die Zentrale befindet sich in Hoyerswerda, zum System gehören insgesamt 12 Standorte in den Landkreisen. Das System wurde in den

Jahren 2002 bis 2008 errichtet und soll nun schrittweise im Zeitraum 2016 bis 2018 modernisiert werden. Zentrale Komponenten werden weitergenutzt.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED23 Hoyerswerda

Main site or place of performance: Landkreis Bautzen, Landkreis Görlitz, Landkreis Meißen.

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieses Verfahrens ist die Beauftragung zur Modernisierung des bestehenden automatischen Waldbrand-Früherkennungssystems „FireWatch“. Die Modernisierung beinhaltet:

- Erneuerung von Arbeitsplätzen in der Zentrale, Aufrüstung der Servertechnik,
- Erneuerung von Detektionseinheiten an den Standorten,
- Erneuerung bzw. Überholung von Steuerungs- und Betriebseinheiten an den Standorten,
- Anpassung der Softwarelösung.

Zentrale Komponenten (Server, Kommunikationstechnik) werden weiter genutzt.

Der Auftrag wird mit Abschluss des Verhandlungsverfahrens für die Gesamtleistung erteilt. Die Leistungen sind schrittweise im Zeitraum Oktober 2016 bis Juni 2018 zu erbringen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Leistungsposition „Anpassung des elektronischen Kartensystems“ soll optional angeboten werden, sie wird nur bei Bedarf abgerufen. Ein Rechtsanspruch auf Übertragung dieser Leistungsposition besteht nicht.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 131-234616](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: II/37/16/12-vOL

Title:

Modernisierung des automatischen Waldbrand-Früherkennungssystems „FireWatch“ in den Landkreisen Bautzen, Görlitz und Meißen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/11/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: IQ wieless GmbH

Postal address: Carl-Scheele-Straße 14

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 12489

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/12/2016